

Ngo i tr ng Tzipi Livni c a Israel cho báo chí Pháp bi t r ng Israel s không

Ngo i tr ng Israel Tzipi Livni tr i các phóng viên sau cu c g p g v i T ng th ng Pháp Nicolas Sar

ch p nh n yêu c u ng ng ngay cu c t n công vào d oi Gaza. Bà Livni chobi t nh th hôm th năm sau các cu c h i đàm v i các gi i ch c Pháp. T Paris, thông tín viên Lisa Bryant c a đài VOA g i v bài t ng thu t sau đây.

Israeli Foreign Minister Tzipi Livni addresses reporters following her meeting with French President Nicolas Sarkozy at Elysee Palace in Paris, 01 Jan 2009

Ngo i tr ng Livni cho các nhà báo bi t r ng Israel ch d a trên s th m đ nh tình hình m i ngày đ quy t đ nh v v n đ có nên ng ng cu c t n công vào d i Gaza do Hamas ki m soát hay không.

M t s qu c gia đã yêu c u Israel ch p nh n m t cu c ng ng b n, nh ng bà Livni nói r ng h u chi n ch t o đ i u ki n cho nhóm ch chi n Hamas tái vũ trang mà thôi.

Bà Livni nói: " Chúng tôi mu n làm suy y u phe Hamas i d i Gaza. Th t ra, Hamas không ph i ch là m t v n đ cho Israel mà cho toàn th nh dân Palestine. Hamas là m t v n đ đ i v i nh ng ai hi u rõ b n ch t c a nhóm này. Hamas là m t v n đ đ i v i t t c nh ng qu c gia

r p nào hi u r ng ngay trong n c h cũng có nh ng thành ph n quá khích, k c nh ng t ch c c a nhóm Huỳnh đ H i giáo i nhi u n i khác nhau."

Bà Livni phát bi u nh th t i đ n Elysee i Paris sau khi th o lu n v i T ng th ng Nicolas Sarkozy và ngo i tr ng Bernard Kouchner c a Pháp. Bà nói r ng T ng th ng Sarkozy hi u đ c là Israel đang ph i đ ng đ u v i m i đe d a t phe Hamas, là nhóm v n ti p t c b n rocket vào lãnh th c a Israel.

Tuy đã chuy n giao ch c v ch t ch Liên hi p Âu Châu cho C ng hòa Czech vào ngày đ u năm đ ng l ch, T ng th ng Sarkozy đ ng nh v n mu n ti p t c n m gi m t vai trò n i b t trong vi c gi i quy t các v n đ c a th gi i, k c cu c xung đ t i Trung Đông.

Th hai t i đây, nhà lãnh đ o Pháp s b t đ u chuy n công du Trung Đông v i các ch ng đ ng chân i Israel, vùng Tây Ng n, Ai C p, Jordan, Syrie và Libăng. Hôm nay, ông s ti p ki n ông Saad Hariri, lãnh t kh i đa s c a qu c h i Li băng.

Trong bài di n văn cu i năm, ông Sarkozy nói r ng n c Pháp có b n ph n m u tìm hòa bình cho vùng Trung Đông.